【保証・無料修理規定】

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、**「無料修理」**致します。
2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3.**ご転居、ご贈答品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の「修理センター」へご相談ください。
4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  （イ）使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  （ロ）お買い上げ後の落下等による故障及び損傷。
  （ハ）火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障及び損傷。
  （ニ）一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輌、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
  （ホ）本書のご提示がない場合。
  （ヘ）本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6.本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

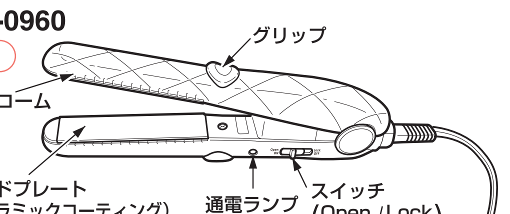
修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

各部のなまえ

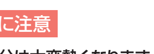
KHC-0960

本体



高温! やけどに注意

●使用中　部分は大変熱くなります。顔や手が直接触れないようにご注意ください。



ロックについて

●上下のラウンドプレートを閉じて、コンパクトに収納できるので持ち運びに便利です。
●本体を閉じてからLOCKします。本体を閉じずに切り替えると電源がOFFになります。

⚠ 注意 ぶつけたり、落としたりすると、ラウンドプレートのナノセラミックコーティングが、傷付いたり割れたりする恐れがあります。

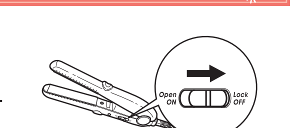
仕様

電源	AC100V-240V 50/60Hz共用
消費電力	20W
電源コードの長さ	約1.5m
サイズ（本体のみ）	160(W)×26(D)×59(H)（閉じた時39）mm
質量（本体のみ）	約160g
プレート最高温度	約160℃（周囲温度30℃の場合）

正しい使いかた

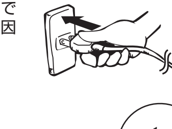
1 電源プラグをコンセントに差し込みます。

※根元までしっかり差し込んでください。
※整髪料などがついた手で本体を持たないでください。本体及びプレート面の劣化の原因となります。

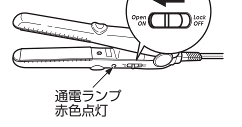


2 電源を入れます。

スイッチを「Open ON」にします。
（通電ランプが赤色に点灯します。）
・約2～3分でご使用できます。


Open ON
Lock OFF
通電ランプ
赤色点灯

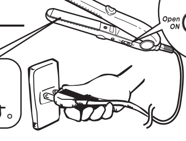
3 使用後は必ず電源を切ってから電源プラグを抜いてください。



やけどに注意!
電源OFF後、
プレートは高温です。

⚠ 警告　電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。
断線し、ショート・発火・けがの原因となります。
●屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。
常に電源コードはゆとりをもった状態でご使用ください。（図①）
（ストレートアイロン本体直下とコンセントプラグ部で電源コードが極端に曲がって、かつ引っ張られた状態）（図②③）
●電源コードによじれをおこさない。（図④）
●本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。（図⑤）
※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。



上手な使いかた

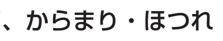
スタイリングする前の下準備

1 ■洗髪後の場合
乾いたタオルで髪全体の水分をよく拭きとります。

■乾いた髪の場合
蒸しタオル・水などで髪を少し湿らせます。

2 充分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・抜け毛を取り除きます。

3 ブロッキングをします。
ブロッキングとは、セットしやすくするために髪を取り分ける作業です。



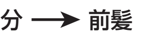
上手な使いかた

アイロンをかける

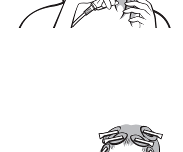
✻ ストレートヘアー

アイロンをかける順番　下半分 → 上半分 → 前髪

1 3～ 5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。



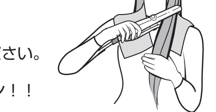
2 毛先に向かってゆっくりとプレートを滑らせます。



Point 1
●同じ箇所に5秒以上使用し続けないでください。
●毛先は傷みやすいのでさっと滑らせます。
●根元をしっかりかければボリュームダウン！！

最後の仕上げ

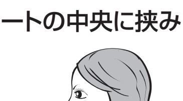
全体にアイロンをかけ終わったら
●髪をブラシできちんと整えます。
●よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



✻ 内巻き

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。

2 手首を内側に回転させながら、毛先に向かってアイロンをすべらせます。

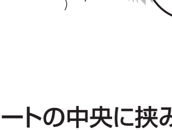


Point 1
●一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

✻ 外巻き

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。

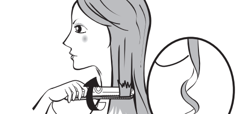
2 手首を外側に回転させながら、毛先に向かってアイロンをすべらせます。



Point 1
●一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

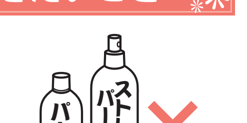
最後の仕上げ

●ブラシや手グシで軽くブラッシングして整えます。
●よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



知っておいていただきたいこと

●家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。
髪を傷める場合があります。


パーマ液
ストレートパーマ液

●パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使用しないでください。
髪を傷める原因となります。
●同じ箇所に5秒以上使用し続けないでください。
髪が傷んだり焦げる場合があります。

●このストレートアイロンはクセ毛を一時的に伸ばしたり、髪を一時的ににカールさせるものです。縮毛に対する効果やパーマのように継続的な効果はありません。
●クセ伸ばしの効果は個人差があります。
●洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。
乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散って火傷する恐れがあります。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。
〈利用目的〉
お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。
尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。
〈業務委託の場合〉
上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【アフターサービスについて】

1 保証書

● この取扱説明書には保証書がついています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

● 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
● 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

● ストレートアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。
補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

●アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

愛情点検	★長年ご使用のストレートアイロンの点検を！			
	ご使用の際このようなことはありませんか？	●電源を入れても、ときどき運転しない時がある。 ●電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。 ●運転中に異常な音や振動がする。 ●こげくさい臭いがする。 ●その他の異常、故障がある。	▶ ご使用中止	このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

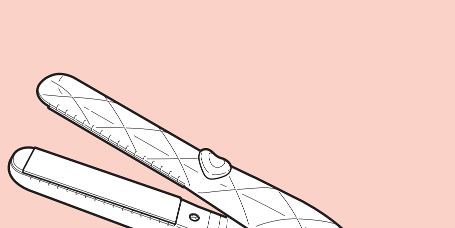
KOIZUMI

ストレートアイロン
KHC-0960 家庭用

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

保証書付



国内・海外両用

このたびはコイズミ ストレートアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになられたあとも、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

＊ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

＊ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の２つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

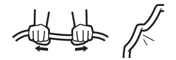
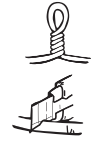
⚠ 警告	誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの
⚠ 注意	誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性があるもの

絵表示例と絵表示の意味

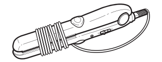
⦸	⦸ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。
●	● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

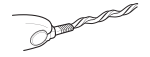
⚠ 警告

⦸	**改造はしないでください。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしないでください。** 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。
●	**電源コードは必ずゆとりを持たせて使用してください。** 電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。 
	電源プラグは清潔にしてください。電源プラグは、刃および刃の取付面にほこりが付着している場合はよく拭いてください。 火災の原因となります。
	必ず交流100-240Vで使用してください。（国内・海外両用） 火災・感電の原因となります。
⦸	**電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。** 感電・ショート・発火の原因となります。
	子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しないでください。 やけど・感電・けがをする恐れがあります。
	引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しないでください。 爆発や火災の原因となります。
	電源コードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしないでください。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。 

⚠ 警告

⦸	**本体に電源コードを巻きつけないでください。また、電源コードを束ねたまま使用しないでください。** 電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。 
	次のようなときは使用しないでください。 ●コンセントに差し込んだ電源プラグがグラグラ動く。 ●電源コードや電源プラグが異常に熱い、または煙が出ている。 ●電源コードに深い傷がある。 ●電源コードや電源プラグが焦げている。
	業務用として使用しないでください。また、不特定多数の人が使う場所に置かないでください。 連続過負荷による故障の恐れがあります。
	ヘアアイロンとスプレー式整髪剤を同時に使用しないでください。 発火・やけどの恐れがあります。
⦸	**水につけないでください。また、ぬれた手で使用しないでください。** ショート・感電の原因となります。
⦸	**浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しないでください。** 絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。
⦸	**特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにしてください。** やけどの原因となります。
●	**使用後は必ず電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。** 火災や事故の原因となります。 **使用時以外は電源プラグをコンセントから抜いてください。** けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

⚠ 注意

●	**電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。** 感電やショートして発火することがあります。
⦸	**電源コードがよじれたままでは使用しないでください。** ショートして火花が出ることがあります。 
	整髪以外の使用、乳幼児への使用は避けてください。 やけどや火災、故障の原因となります。
	通電したまま放置しないでください。 火災の原因となります。
	落としたり、ぶつけたりしないでください。 感電・発火の原因となります。
	使用中、使用直後は高温部に触れないでください。 やけどの原因となります。
	プレート部分が熱いうちに、布団や紙など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意してください。 火災の原因となります。
	使用中、本体に直接スプレー等をかけないでください。 故障や火災の原因となります。
⦸	**浴室や湿気の多い所に保管しないでください。** 絶縁劣化により感電することがあります。

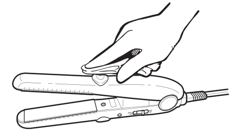
お手入れと保管のしかた

●必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

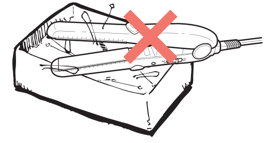
✻ お手入れ

本体が汚れたり、スタイリング剤が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭きとってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。



✻ 保管



●ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。

本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

●電源コードがよじれたまま保管しないでください。

電源コードに負荷がかかり断線し、感電・ショートの原因となります。

●電源コードを本体に巻き付けないでください。

感電・発火の原因となります。

●本体及びプレート面に整髪料がついたまま放置しないでください。

本体及びプレート面が劣化して、色落ちの原因となります。

BEFORE USE

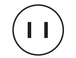
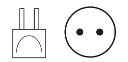
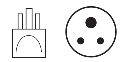
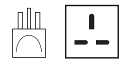
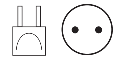
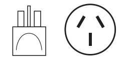
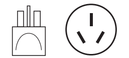
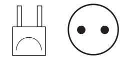
1.Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
〈ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。〉

2.Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose the A plug or C plug adaptor.
〈ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。〉

3.Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
〈国によっては同一国内でも地域によって電圧プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。〉

海外使用の手引き

●当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
●ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。
※世界の電圧とプラグの一覧は、7～8ページに掲載しています。
●当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Bタイプ	B3タイプ	BFタイプ
商品のプラグ形状 ※そのまま使用できます。 			
Cタイプ	**Oタイプ**	**O2タイプ**	**SEタイプ**
			

注）国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。
また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

世界の電圧とプラグ

※同じ国でも地域によって電圧やプラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。
事前に現地のホテルや旅行代理店でご確認のうえ、ご使用ください。

地域・国名		Area・Countries	電圧 Voltage	プラグPlug
アジア	アフガニスタン	Afghanistan	220	B、B3、C、SE
	インド	India	115/230/240	B、B3、BF、C、SE
	インドネシア	Indonesia	127/220/230	A、B、B3、BF、C、SE
	カンボジア	Cambodia	120/220	A、C
	シンガポール	Singapore	115/230	A、B、B3、BF、C
	スリランカ	Srilanka	230	B、B3、BF、C
	タイ	Thailand	110/220	A、B、B3、BF、C
	台湾	Taiwan	110/220	A、C、O
	韓国	Korea	110/220	A、C、SE
	北朝鮮	PRK	100/200/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	中国	China.Rep.	110/220	A、B、B3、BF、C、O、O2、SE
	日本	Japan	100	A
	ネパール	Nepal	115/220	A、B、B3、BF、C、SE
	バングラディシュ	Bangladesh	230	B、B3、C
	バリ島	Bali Is	110/220	A、B、B3、BF、C
	パキスタン	Pakistan	110/230	A、B、B3、C
	ミャンマー	Myanmar	230	B、B3、BF、C、SE
	フィリピン	Philippines	120/230/240	A、B、B3、C、O
	ブータン	Bhutan	230	C
	ブルネイ	Bruni	240	B3、BF
	ベトナム	Vietnam	110/220	A、BF、C、SE
	ホンコン	Hong Kong	200/220	B、B3、BF、C
	マカオ	Macao	115/127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	マレーシア	Malaysia	240	B、B3、BF、C、SE
	モンゴル	Mongol	220	B、B3、C
	ラオス	Laos	220	C、SE
北米	アメリカ	U.S.A	120	A
	ハワイ	Hawaii	120	A
	カナダ	Canada	120/240	A、BF
	テキサス	Texas	120/240	A、O
中南米	アルゼンチン	Argentina	220	BF、C、O、SE
	ウルグアイ	Uruguay	220	B3、BF、C
	エクアドル	Ecuador	115/120/220	A、B3、C、O
	エル・サルバトル	El Salvador	110/220	A、B3、BF
	キューバ	Cuba	110/220	A、BF、C
	グアテマラ	Guatemala	120/240	A、BF、C
	コスタ・リカ	Costa Rica	120/240	A、BF、C、O、SE
	コロンビア	Colombia	120/150	A
	ジャマイカ	Jamaica	110/220	A、B3、BF、C
	スリナム	Surinam	127/220	A、C、SE
	チリ	Chile	220	B3、BF、C、SE
	ドミニカ共和国	Dominican.Rep.	110/220	A、BF、C
	ニカラグア	Nicaragua	120/240	A、BF
	ハイチ	Haiti	110/220	A、BF、C
	バージン諸島	Virgin Is.	120/240	A、BF、C
	バミューダ	Bermuda	115/120/230	A、BF
	バハマ	Bahamas	120/240	A、BF、C、SE
	パナマ	Panama	120/240	A、BF
	パラグアイ	Paraguay	220	A、C、SE
	ブラジル	Brazil	127/220	A、C、SE
	プエルトリコ	Puertorico	120/240	A、BF、C
	ベネズエラ	Venezuela	120	A
	ペルー	Peru	220	A、C、SE
中南米	ホンジュラス	Honduras	110	A
	ボリビア	Bolivia	110/220	A、C、SE
	メキシコ	Mexico	120/127/230	A、C、SE
ヨーロッパ	アイスランド	Iceland	230	B、C、SE
	アイルランド	Ireland	230	A、B、B3、BF、C、SE
	イギリス	England	230/240	B、B3、BF、C
	イタリア	Italy	125/220	A、C、SE
	オーストリア	Austria	230	B3、BF、C、O、SE
	オランダ	Netherlands	230	B、C、SE
	ギリシャ	Greece	230	B、B3、C、SE
	グリーンランド	Greenland	220	C
	ジブラルタル	Gibraltar	230/240	B、B3、BF、C
	スイス	Switzerland	230	A、B、C、SE
	スウェーデン	Sweden	230	B、C、SE
	スペイン	Spain	127/220	A、C、SE
	ロシア共和国	Russia	127/220	A、B、C、SE
	チェコ共和国/スロバキア共和国	Czech.Rep./Slovak.Rep.	220	B、C、SE
	デンマーク	Denmark	230	C
	ドイツ	Germany	127/230	A、C、SE
	ノルウェー	Norway	230	C、SE
	ハンガリー	Hungary	220	C、SE
	フィンランド	Finland	120/230	A、B、C、SE
	フランス	France	127/230	A、C、O、SE
	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A、C、SE
	ベルギー	Belgium	127/230	A、B、C、SE
	ポーランド	Poland	220	B、B3、C
	ポルトガル	Portugal	230	B、B3、BF、C、SE
	マルタ	Malta	240	B、B3、BF、C
	マジョルカ島	Majorca Is	127/220	A、C
	モナコ	Monaco	127/220	A、B、C、SE
	ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C、SE
	ルーマニア	Romania	220	C、SE
	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A、C、SE
	ボスニア	Bosnia	220	C、SE
	クロアチア	Croatia	220	C、SE
	マケドニア	Macedonia	220	C、SE
	モルドバ	Moldova	127/220	A、C、SE
	ラトビア	Latvian	127/220	A、C、SE
オセアニア	オーストラリア	Australia	240/250	O
	グアム	Guam	120/240	A、BF、O
	サイパン	Saipan	110	A
	ソロモン諸島	Solomon Is.	240	B、B3、O
	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A、C
	トンガ王国	Tonga	240	O
	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B、B3、C、O、SE
	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
	フィジー	Fiji	120/240	A、B、C、O
中近東	アラブ首長国連邦	United of Arab Emirales	220/240	B、B3、BF、C
	イエメン民主人民共和国	Yemen	230	B3、BF、C
	イスラエル	Israel	230	C、O、SE
	イラク	Iraq	220	B、B3、BF、C、SE
	イラン	Iran	230	BF、C、SE
中近東	オマーン	Oman	230	B、B3、BF、C
	カタール	Qatar	240	BF
	キプロス	Cyprus	240	B3、BF、C
	クェート	Kuwait	240	B、B3、C、SE
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	シリア	Syria	220	B、B3、C、SE
	トルコ	Turkey	220	B、B3、C、SE
	バーレーン	Bahrain	110/220/230	A、BF
	ヨルダン	Jordan	220	B、B3、BF
	レバノン	Lebanon	110/220	A、C
アフリカ	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep.of Egypt	220	B3、BF、C、SE
	アルジェリア	Algeria	127/220	A、BF、C
	アンゴラ	Angola	220	B、B3、C
	ウガンダ	Uganda	240	BF、C
	エチオピア	Ethiopia	220	C
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	A、C
	カメルーン	Comeroon	127/220	A、BF、C
	ガーナ	Ghana	230/250	B3、BF、C
	ギニア	Guinea	220	B、C
	ケニア	Kenya	240	B、B3、BF、C
	コートジボアール	Ivory Coast	220	B、B3、C
	コンゴ人民共和国	Congo	220	B、C
	ザイール	Zaire	220	C
	ザンビア	Zambia	230	B、B3、BF、C
	スーダン	Sudan	220/240	B3、BF、C
	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B、BF、C
	セネガル	Senegal	127/220	A、B3、C、SE
	ソマリア	Somalia	110/220/230	A、B3、BF、C
	タンザニア	Tanzania	230	B3、BF、C
	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	B、B3、C、SE
	チュニジア	Tunisia	127/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	ナイジェリア	Nigeria	230	B、B3、BF、C
	ボツワナ	Bostwana	220	B、B3、BF、C
	マダガスカル	Madagascar	100/220	A、B3、C
	南アフリカ共和国	South Africa.Rep.	220/230/250	B、B3、BF、C
	モーリシャス	Mouritius	230	B、B3、BF、C、SE
	モーリタニア	Mauritania	220	C、SE
	モザンビーク	Mozambique	220	B3、C、SE
	モロッコ	Morocco	115/127/220	A、C、SE
	リビア	Libya	127/230	A、B3、C
	リベリア（アラブ）	Liberia,Arab	120/240	A、B3、C、SE
	ルワンダ	Rwanda	110/220	A、C、SE

ストレートアイロン
保証書 持込修理

見本

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	K[illegible]		
お買上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部[illegible]	期間（お[illegible]上げ日より）	1 年
お客様	お名前		様
	ご住所	〒 TEL	
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い　必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社　本社　〒541-0051　大阪市中央区備後町3丁目3番7号　TEL.06(6262)3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口　ナビダイヤル（全国共通番号）**0570（07）5555**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号　TEL. 06（6262）3561　FAX. 06（6268）1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター　ナビダイヤル（全国共通番号）**0570（05）8888**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190　TEL. 048（718）3340　FAX. 048（718）3350

西日本修理センター　ナビダイヤル（全国共通番号）**0570（05）8888**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号　TEL. 06（6613）3145　FAX. 06（6613）3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター　ナビダイヤル（全国共通番号）**0570（00）3211**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号　TEL. 06（6613）3211　FAX. 06（6613）3299

小泉成器株式会社
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06（6262）3561　FAX. 06（6268）1432

受付時間：平日9：00～17：30
（土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く）

2013年7月現在（所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。）